Insert school logo and contacts here

Additional Background Information to Assist with Enrolment in School (to be attached to the School Enrolment Form) / Faamatalaga faaopoopo e fesoasoani i le faatonuina o fanau i le a'oga (e faapipii pe faamau faatasi ma le pepa faatonu a le a'oga)

Please help us to know more about your child and the family by filling in this questionnaire. By having this information we can better support your child / Faamolemole fesoasoani mai ina ia matou iloa faamatalaga e uiga i lou alo ma le aiga e ala i le faatumuina o le pepa fesili. O le matou iloa o nei faamatalaga o le a mafai ai ona matou lagolago malosi i lou alo.

Parent or guardian / Matua poo e o loo vaaia ma tausia

Father / Tama …… (First Name)(Igoa Muamua)…….. (Family Name)(Faaiu)

Mother / Tina……(First Name)(Igoa Muamua) ……(Family Name) (Faaiu)

Or Guardian /Tagata o loo vaaia ma tausia

……(First Name)(Igoa Muamua) …….. (Family Name)(Faaiu)

Country of Birth/ Atunuun na fanau ai ……

Date of Arrival in NZ/ Aso na taunuu mai ai i Niu Sila …… ……

Occupation in your home country /Galuega i le atunuu na fanau ai

Husband / Tane ……

Wife / Ava ……

Or guardian/ Tagata na tausia ma vaaia ……

Occupation in New Zealand /Galuega i totonu o Niu Sila

Husband / Tane……

Wife /Ava ……

Or guardian / Tagata na tausia ma vaaia ……

Contact Person who Speaks English / Tagata e fesoota'i atu iai e tautala i le Gagana Peretania/Igilisi

Full Name / Igoa Atoa ……

Telephone Number / Numera o le Telefoni ……

Mobile Phone / Numera o le telefoni fe'avea'i ……

Address / Tuatusi ……

Email / imeli ……

Your Child / O lou alo

Family Name / Faai'u ……

First Name / Igoa Muamua ……

Date of Birth / Aso Fanau ……

Date of Arrival in New Zealand/ Aso na taunuu mai ai i Niu Sila … ……

Brothers and sisters (Please give their ages) /Uso ma Tuagane/Tuafafine (Faamolemole tusi mai o latou tausaga)

…… ……

…… ……

…… ……

Learning Information / Faamatalaga i le a'oa'oina

Language Spoken at Home / Gagana e tautala ai i le fale/aiga……

ESOL Support Given Previously (circle one) / Fesoasoani i le Gagana Peretania na faia muamua (li'o le tasi)
Yes/No Ioe/Leai

Identify any needs for additional learning support / Faailoa ni itu e mana'omia ai le fesoasoani faaopoopo mo le a'oa'oina ……
……

Previous Education in your Home Country /Olaga a'oa'oina i le a'oga i le atunuu na fanau ai

Identify the previous educational experience of your child in your country or another country; e.g. kindergarten, primary school, secondary school or skill training / Faailoa mai ni faamatalaga e uiga i le a'oga na iai lou alo i le atunuu na fanau ai; faata'ita'iga o le a'oga faata'ita'i, a'oga tulaga lua, a'oga maualuga poo tomai faa-le-a'oga

Give the name of the schools, the place, and the length of time for each / Tusi mai igoa o a'oga, o nofoaga ma le umi na iai i a'oga ta'itasi

……
……
……

Previous Education in New Zealand / A'oa'oina i le taimi muamua i Niu Sila

Identify the previous educational experience of your child in this country / Faailoa mai faamatalaga i le olaga a'oa'oina i totonu o lenei atunuu o lou alo

Give the name of the schools or kindergartens, the place, and the length of time for each /Tusi mai igoa o a'oga poo a'oga amata, o nofoaga ma le umi na a'oga ai i a'oga ta'itasi

……
……
……

Medical Information / Faamatalaga i le Soifua Maloloina

Please describe clearly any health or medical problems your child has / Faamolemole faamatala ni faafitauli i le soifua maloloina o lou alo

……
……
……

Please identify any medication your child regularly takes / Faamolemole faailoa mai ni fualaau poo ni vai o loo inu e lou alo i taimi masani e pei ona faatonuina e le foma'i

……
……

Co-curricular Activities / Galuega faamalositino

List any sport played, with details of schools, clubs and/or representative teams played for etc. / Lisi ni taaloga sa taalo ai lou alo, o a igoa o a'oga, o kalapu ma 'au na taalo ai ma nisi tulaga faapena

……
……
……

List any musical instruments played, with details of level ability, grade reached, groups played etc. / Lisi mai ni tomai faa-musika e iloa e lou alo, faamatala le maualuga o le taumafai na ausia, o kulupu poo vaega na iai ma tulaga faapena

……
……
……

List any other interests e.g. Drama, cultural activities, etc. / Lisi nisi itu e fiafia iai lou alo e pei o le faatinoina o tala poo galuega faa-le-aganuu ma isi itu faapena

……
……
……

Thank you for your help / Faafetai atu mo lau fesoasoani